

# CONCOURS DE PRODUCTION EN LANGUE FRANÇAISE 2019-2020

## « PAYSAGES »

### ORGANISATEURS

Concours organisé par l'Association de professeurs de français de Valencia avec l'Institut Français de Valencia.

### THÈME

Nous proposons à vos élèves de s'exprimer sur le thème de **PAYSAGES**.

### PUBLIC CONCERNÉ

Élèves de français du Primaire, d'ESO, de Baccalauréat, de Ciclos Formativos et EOI (niveau A2-B1) des établissements scolaires de toute la Communauté Valencienne.

CATÉGORIES			
Primaire	Secondaire		Bach / CCFF/ EOIs (Niveaux A2-B1)
DESSIN	1 <sup>er</sup> - 2 <sup>ème</sup> ESO	3 <sup>ème</sup> - 4 <sup>ème</sup> ESO	CRÉATION LITTÉRAIRE LIBRE  ou REPORTAGE
	CALLIGRAMME  ou COLLAGE	BANDE DESSINÉE  ou HAÏKU - VIDÉO	

### CARACTÉRISTIQUES DES TRAVAUX

#### A) Primaire

Réalisation d'un **DESSIN** en papier Canson (format A4).

- Avec une phrase explicative en français
- Production individuelle

#### B) Secondaire

##### 1<sup>er</sup> - 2<sup>ème</sup> ESO

Création d'un **CALLIGRAMME** ou d'un **COLLAGE** avec un slogan ou une phrase explicative / descriptive de bas de page.

- Sur papier Canson (format A4)
- Production individuelle

##### 3<sup>ème</sup> - 4<sup>ème</sup> ESO

Réalisation d'une **BANDE DESSINÉE**

- 6 vignettes maximum, en papier Canson (format A4).
- Sur **une seule planche**.
- Production individuelle.

**HAÏKU-VIDÉO** : Réalisation d'un Haïku puis son enregistrement avec des PHOTOS ORIGINALES

- Clip de **production orale originale**
- Durée : **10- 20 secondes**
- Support **clé USB** (Format **.mp4**)
- Participation individuelle
- Joindre **la transcription** du texte du haïku **et** une **PHOTO de présentation** du participant. **(Les deux choses sont obligatoires !)**

**C) Bachillerato** (1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup>) / **CCFF et EOIs** (Niveaux A2-B1)

**ASOCIACIÓN DE PROFESORES DE FRANCÉS DE VALENCIA**  
INSTITUTO FRANCÉS - C/ Moro Zeit, 6 - 46001 Valencia

E-mail: [apfval@yahoo.es](mailto:apfval@yahoo.es) - Web: <http://www.apfvalencia.com> - Blog: <http://apfvalblog.blogspot.com>

- **CRÉATION LITTÉRAIRE LIBRE**
  - Racontez votre expérience personnelle (souvenir, anecdote, ...) (entre 350 et 400 mots)
  - Participation individuelle
- **REPORTAGE-VIDÉO** sur un paysage de nature/ humain.
  - Clip de **production orale originale**.
  - **Durée : entre 2- 3 min.**
  - Support **clé USB** (Format **.mp4**)
  - Participation individuelle ou de 2 élèves
  - Joindre **la transcription** du texte et une **PHOTO de présentation** du/des participant/s. (**Les deux choses sont obligatoires !**)

## RÈGLEMENT

- ✚ Les élèves participants devront choisir **UNE seule modalité** des deux proposées pour leur niveau.
- ✚ Chaque participant devra joindre à son travail la **fiche d'inscription** qui lui sera fournie par son/sa professeur/e et la **coller au verso** de sa production avec ses coordonnées de façon visible, afin d'éviter toute erreur.
- ✚ Chaque professeur/e joindra aussi sa **fiche de professeur/e** à l'envoi des productions de ses élèves.
- ✚ Aucune production reçue après le **30 avril 2020** ne sera admise.
- ✚ Le papier Canson peut être aussi une « cartulina » en format A4 (pour les catégories de calligramme, haïku, dessin et BD)
- ✚ Les productions devront être **originales**. Le plagiat ou la « main » d'une autre personne seront motifs d'exclusion.
- ✚ Les productions de video en format **.mp4** devront être présentées sur une **clé USB** accompagnées d'une photo de présentation /couverture, avec l'information suivante : **Titre du travail; noms des participants et de l'établissement scolaire et une photo ou illustration (TRÈS IMPORTANT !)**

## REMARQUES

- ✚ *Vue la quantité des œuvres présentées les années précédentes, nous vous prions de nous **envoyer votre meilleure sélection !** (Exception faite pour le PRIMAIRE)*
- ✚ *Nous vous prions aussi de **veiller à la correction linguistique** des travaux de vos élèves présentés au concours.*

## PROTECTION DES DROITS D'IMAGE

- ✚ Les professeurs **auront la responsabilité d'obtenir une autorisation parentale** de diffusion d'image pour les élèves apparaissant sur photos et vidéos et de nous la faire parvenir avec les travaux.

## CRITÈRES D'ÉVALUATION

- respect des consignes de travail
- qualité:
  - de l'expression orale/écrite et linguistique
  - de la présentation du document (image et son pour les productions audiovisuelles, mise en page et typographie pour les productions écrites)
- originalité et créativité

## ENVOI

- ✚ Les participants devront s'assurer que leur travail parvienne à l'Institut français de Valencia **avant le 30 avril 2020**, délai de rigueur à l'adresse suivante :

**APFVAL Concours de production en langue française 2020**

Institut Français de Valencia  
C/ Moro Zeit , 6  
46001 Valencia

## RÉCOMPENSES

- ✚ Les productions gagnantes seront primées.
- ✚ Date de la remise de prix : **le 13 Juin 2020** à l'Auditorium de l'Institut Français.

## EXPOSITION

Les productions les plus réussies seront exposées à la médiathèque/Cafétéria de l'Institut Français à la rentrée de septembre 2020